

## M.201

### OTOMÍ DE LA SIERRA / SIERRA OTOMI

‘caminar’ / ‘walk’

	Presente / <i>Present</i>	Pretérito / <i>Simple Past</i>	Perfecto / <i>Perfect</i>	Pasado Imperfecto / <i>Imperfect Past</i>	Futuro / <i>Future</i>
Sujeto de 1a persona singular / <i>First person singular subject</i>	dí'yò	dán'yǒ	xtán'yǒ	(d)mí'yò	dan'yǒ
Sujeto de 2a persona singular / <i>Second person singular subject</i>	guí'yò	gán'yǒ	xcán'yǒ	gmí'yò	gan'yǒ
Sujeto de 3a persona singular / <i>Third person singular subject</i>	i'yò	bin'yǒ	xan'yǒ	mí'yò	din'yǒ
traducción en 3a persona / <i>translation in third person</i>	‘camina’ / ‘s/he walks’	‘caminó’ / ‘s/he walked’	‘ha caminado’ / ‘s/he has walked’	‘caminaba’ / ‘s/he was walking’	‘caminará’ / ‘s/he will walk’

Instrucciones: Examine estos datos para determinar si esta lengua parece exhibir morfología aglutinante, aislante o fusional.

*Instructions: Examine these data to determine whether this language seems to exhibit agglutinative, isolating, or fusional morphology.*

---

Otomí: (grupo otopame, familia otomangue / *Otopamean, Otomanguean*); ortografía popular / *practical orthography*; Fuente / *Source*: Artemisa Echegoyen Gleason (1979) *Luces contemporáneas del otomí: gramática del otomí de la sierra*. México, D.F.: Instituto Lingüístico de Verano. En la fuente, estas formas verbales se escriben como dos palabras. In the source, these verb forms are written as two words. Diseño / *design*: Stephen A. Marlett. Diseño / *design*: Stephen A. Marlett.